

\*\*\*\*\*

## TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

\*\*\*\*\*

### 1. Taalnieuws

- Veel vis eten tijdens de zwangerschap is goed voor de taalontwikkeling van het kind.  
Bron: BBC, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?158>
  - De Amerikaanse vice-president Dick Cheney heeft er geen spijt van dat hij in het openbaar het 'F-woord' gebruikt heeft.  
Bron: Herald Sun, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?159>
  - De Europese Commissie ontslaat veertig taaldocenten.  
Bron: Europolitix, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?160>
- \*\*\*\*\*

### 2. Taaltip: 'penalty's'

Het meervoud van 'penalty' is 'penalty's'. Woorden op een y krijgen in het meervoud een apostrof plus s, tenzij er vóór die y nog een andere klinker staat. In het laatste geval schrijven we de meervouds-s aan het woord vast. Dus: 'baby's', 'comedy's' en 'hobby's', maar 'displays', 'jockeys' en 'playboys'. In het Engels verandert de y van 'penalty', 'baby' e.d. wél: 'penalties', 'babies', enzovoort.

Het Engels heeft het woord 'penalty' ('boete, straf') overigens via het Frans ontleend aan het Latijn. Het Latijnse 'poena' betekent ook 'boete, straf' en is een Grieks leenwoord (het Griekse 'poinë' heeft dezelfde betekenis).

\*\*\*\*\*

### 3. Extra: Académie française

De Académie française is een eeuwenoud instituut dat de zuiverheid van de Franse taal moet bewaken. De leden van de Académie worden over het algemeen niet gezien als mensen die vooroplopen in de moderne tijd. Toch beginnen ook zij langzaam maar zeker het internet te ontdekken. Op hun website zijn ze begonnen hun prestigieuze woordenboek van de Franse taal in zijn geheel aan te bieden. Op dit moment is men gevorderd tot de letter n.

Bron: Académie française, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?161>  
Meer informatie: Le Monde, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?162>

\*\*\*\*\*

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Het wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd.

Archief/aanmelden/afmelden: <http://www.taalpost.nl> Klik hier om uw abonnement tijdelijk te onderbreken (bijvoorbeeld in verband met uw vakantie): <http://taalpost.nl/r/tp.plx?143>

\*\*\*\*\*

*van Dale* **OnzeTaal**